October 11th, 2020

28º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"El Reino de los cielos es semejante a un rey que preparó un banquete de bodas para su hijo". - Mt 22, 2

28th SUNDAY IN ORDINARY TIME

"The kingdom of heaven may be likened to a king who gave a wedding feast for his son." - Mt 22:2

SANTA TERESA
CATHOLIC CHURCH

1212 Lucky St.
Bryan, Tx 77803

Office: (979) 822-2932
(979) 822-5714
Fax: (979) 822-6957
Emergency Line: (979) 704-1314
E-mail: st.teresa@verizon.net

For updates and more visit us on the web:
Para información actualizada y mas visite:
Website: santateresabryan.com
Facebook: www.facebook.com/St. Teresa, Bryan TX

Sunday Mass / Misa Dominical

Saturday (Vigil) 7:00pm
Sábado (Vigilia) (Spanish/Español)

Sunday / Domingo
Spanish/ Español 8:00am
English/ Ingles 10:00am
Spanish/ Español 12:00pm
Spanish/ Español 2:00pm

Daily Mass / Misa Diaria
In the Chapel/ En la Capilla

Monday/ Lunes 6:30pm
Communion Service/ Servicio de Comunión

Tuesday - Friday/Martes a Viernes 6:30pm
(Spanish/ Español)

Holy Hour / Hora Santa

Thursday/ Jueves 6:30pm

Sacrament of Reconciliation
Sacramento de la Reconciliación
(Confessions / Confesiones)

Saturday/ Sábados
9:00am - 10:00am
6:00pm - 7:00pm

Rev. Victor Mayorga, Pastor
Direct Line: (979) 704-5393
Rev. Cesar Guzman, Associate Pastor
Direct Line: (979) 704-5392
Deacon Fred Molina
Betty Turner, Business Administrator

Office Hours / Horarios de Oficina

Monday -Thursday/ Lunes a Jueves
1:00pm-7:00pm

Friday/Viernes
1:00pm-6:00pm

Fin de Semana Cerrado/ Closed weekend

Director of Religious Education
Directora de Educación Religiosa

Martha Gallegos (979) 822-5557

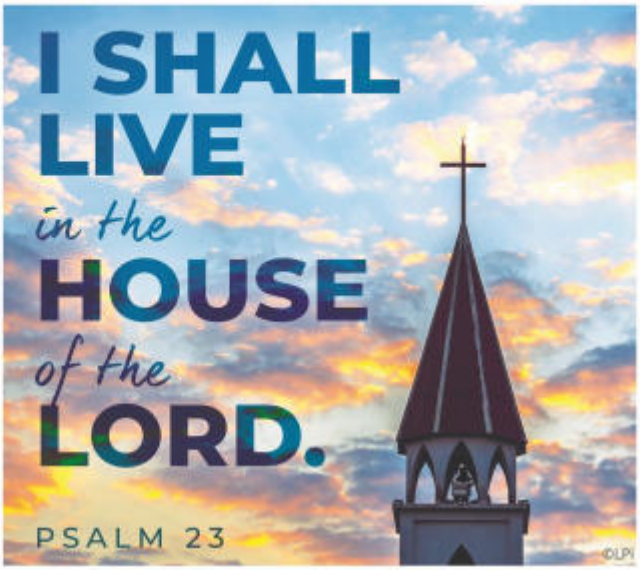
DEL ESCRITORIO DEL PASTOR

¿El chicle rompe el ayuno antes de la Comunión?

Respuesta: Si miras en Derecho Canónico o en el Catecismo, no se menciona el chicle. ¡Supongo que no califica la atención de la iglesia universal! La Iglesia requiere que ayunemos durante una hora antes de recibir la Eucaristía. Básicamente, debemos abstenernos de comer y beber, sin incluir agua o medicamentos. También hay excepciones para personas enfermas. En general, el ayuno está destinado a que nos preparemos para recibir la Eucaristía y, de alguna manera, a tener hambre literal y espiritual de lo que estamos a punto de recibir. Mascar chicle, aunque en realidad no es comida, al menos rompe el espíritu del ayuno. Además de eso, es una distracción y de mala educación. ¿Qué haces con el chicle cuando llega el momento de recibir la Comunión? De hecho, la gente ha venido al altar masticando, sin darse cuenta de lo que estaban haciendo o de A quién estaban recibiendo. En el mejor de los casos, distrae y es irreverente. En el peor de los casos, agrega una barrera para dar lo mejor de nosotros para recibir lo mejor de Dios .

DOES CHEWING GUM BREAK THE FAST BREAK COMMUNION?

If you look in Canon Law or in the Catechism, there is no mention of chewing gum. I guess it does not rate the attention of the universal church! The Church requires us to fast for one hour before we receive the Eucharist. Basically, we are to refrain from food and drink, not including water or medicine. There are also exceptions for people who are ill. Overall, the fast is intended for us to prepare ourselves to receive the Eucharist and in some small way to literally as well as spiritually hunger for what we are about to receive. Chewing gum, while not really food, does at least break the spirit of the fast. Besides that, it is a distraction and rude. What do you do with the gum when it is time to receive Communion? People have actually come to the altar chewing away, oblivious to what they were doing or Who they were receiving. At best, it is distracting and irreverent. At worst, it adds a barrier to giving our best to receiving God's best.To learn more, see the "Catechism of the Catholic Church" (no. 1382-1383).



Staff/ Personal

Clergy/Clero

Rev. Víctor Mayorga
Pastor/Párroco
rev.mayorga@stateresa.org

Rev. Cesar Guzmán Diaz
Associate Pastor/Pastor Asociado
rev.guzman@stateresa.org

Fred Molina
Deacon/Diácono
dcfmolina@gmail.com

Antonio de Jesus
Deacon/ Diácono
Misionero Apostol de la Palabra

Administrative Staff/ Personal Administrativo

Betty Turner
Bookkeeper & Business Administrator
Contador & Administrador de Empresas
betty.turner@stateresa.org

Mary Maldonado
Secretary/Secretaria
mary.maldonado@stateresa.org

Martha Gallegos
Director of Religious Education
Directora de Educación Religiosa
martha.gallegos@stateresa.org

Aida Seaton
Liturgy Director & Comunications/
Directora de Liturgia & Comunicaciones
aida.seaton@stateresa.org

Isabel Reyes
Archives & Records/ Archivos y Records
Isabel.reyes@stateresa.org

Jason Turner
Maintenance/Mantenimiento
jason.turner@stateresa.org

MIEMBROS DEL CONCILIO PASTORAL / MEMBERS OF PASTORAL COUNCIL:

1. **Juana Valadez**
2. **José Luis Soto**
3. **Michael Seaton**
4. **Alfredo Duran**
5. **Armando Rangel**
6. **Carmen Rosas**
7. **Roberto Reyes**
8. **Fidel Urbano**
9. **Enrique Gómez**
10. **Lupita Villagrana**

28º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO/ 28TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

BAPTISM REQUIREMENTS:

1. Child's Birth Certificate
2. Sponsors: Church Marriage Certificate
3. Children older than 7 years, have to attend to CCD
4. Parents and Sponsors have to take a baptismal class
5. No children allowed in the baptismal class
6. If someone arrives late on the baptism date, it will be scheduled for the next Saturday.
7. We have to have all the requirements at least 2 weeks before the date. Without documents we cannot register.

WEDDING REQUIREMENTS

Recent documents, no more than one year

1. Baptism Certificate
2. Confirmation Certificate
3. Those who are already civilly married bring a copy of the wedding certificate.
4. Those who are not civilly married go to court 20 days before the wedding and ask for a marriage license and bring it to the office.
5. 6 months in advance of the wedding, request an Appointment with the Priest.
6. Meeting with the Priest where the wedding day will be fixed, the documents will be requested and the ceremony that the couple wants will be defined.
7. New appointment with the Father to bring the documents and fill out the forms.
8. The office will call you to schedule the appointment for the rehearsal.
9. A week before the contracting parties have to confess so that they can receive communion on their wedding day.
10. For the day of mass, you will need a Choir, which will be the responsibility of the couple to find the right one for their wishes.

REQUISITOS PARA BAUTISMO:

1. Acta de Nacimiento
2. Comprobante de Matrimonio Religioso de los Padrinos
3. Niños mayores de 7 años, tienen que ir a la formación del CCD
4. Pláticas de bautismo o comprobante
5. No niños en las pláticas.
6. Llegar puntual. Si alguien llega tarde al sacramento, se recorre para la siguiente semana.
7. Tenemos que tener todos los requisitos mínimo 2 semanas antes de la fecha que aparto. Sin documentos no podemos registrar.

PROCESOS Y REQUISITOS PARA TRAMITE DE BODAS

Documentos con fecha reciente, no mas de un año

1. Acta de Bautismo.
2. Acta de Confirmación.
3. Los que ya estan casados por lo civil traer copia del acta de la boda.
4. Los que no estan casados por lo civil ir a la corte 20 dias antes de la boda y pedir una licencia de matrimonio y traerla a la oficina.
5. 6 meses de anticipacion a la boda, pedir Cita con el Padre.
6. Reunion con el Sacerdote donde se fijara el dia de la Boda, se pediran los documentos y se definira la cermonia que quiera la pareja.
7. Nueva cita cin el Padre para traer los documentos y llenar las formas.
8. La oficina les llamara para programar la ita para el ensayo.
9. Una semana antes los contrayentes tienen que confesarse para que puedan recibir la comunion el dia de su boda.
10. Para el día de la misa, necesitara Coro, que sera responsabilidad de la pareja buscar el adecuado a sus deseos.

Intenciones de Misa para la semana de Octubre 11, 2020
Mass Intentions for the week of October 11th, 2020

Sabado/Sat., October 10th, 2020
7 p.m. Maria Gomez y Teresa Gonzales y familia, +Agustina Najera, +Jose Duran Rojas, +Abel Lopez Gonzalez, +Celso Barrera Mtz, +Perpecta Guerrero, +Animas del purgatorio
Dom/Sun, October 11th, 2020
8 a.m. David Pantoja (su cumple), Sabas Loredo y Flora Turrubiartes (31 aniv. De Boda), Familia Lopez Herrera, Familia Granados Lopez, Familia Martinez Granados, +Francisco Deleon, +Justo Chavez, +Hector Olguin, +Melissa Olguin, +Eugenio Villegas
10a.m. Propopulo, Gloria's Special Intentions, +Francisca Castro & +Ray Castro
12 noon +Gonzalo Cruz Perez, + Francisca Espino, +Julio & Juan Duque, +José Reyes, +Serafin Murillo
2 pm. Divino Niño Jesus, +Agustina Najera, +Jose Duran Rojas, +Abel Lopez Gonzalez, +Celso Barrera Martinez

Mon/Lun, October 12th, 2020
6:30pm: Communion Service

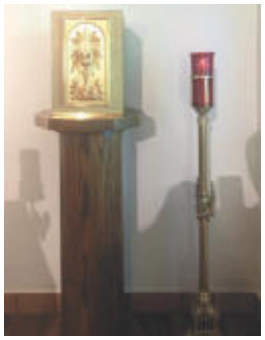
Tue/Mar, October 13th, 2020
6:30 pm: Animas del Purgatorio

Wed/Mier, October 14th, 2020
6:30 pm: Por los enfermos del COVID-19

Thur/Jue, October 15th, 2020
6:30 pm: Por los Sacerdotes, +Carlos Galindo III

Fri/Vier, October 16th, 2020
6:30 pm: Por nuestra Parroquia

La vela encendida del Tabernáculo en la Capilla de esta semana, es por la salud y conversión de *Rigoberto González*



The tabernacle candle in the Chapel this week It is for the health and conversion of Rigoberto Gonzalez

Lista de Oraciones/ Prayer List

Señor, por favor envía tu Espíritu Santo a las siguientes personas que necesitan sanacion:
Lord, please send your Holy Spirit to the following who need healing:

- **Rocio Gallegos**
- **Miguel Angel Gallegos**
- **Virginia y Pete Lara**
- **Kevin Cruz**
- **Jesus Hernandez**
- **Minnie Davila**
- **Francisco Lopez**
- **Amelia Rodriguez**
- **Por los enfermos del COVID-19**

La vela encendida del Tabernáculo en la Iglesia de esta semana, es en memoria de *Alexander D. Jimenez*

The tabernacle candle in the Church this week is lift in memory of Alexander D. Jimenez

La vela encendida del Tabernáculo en la Iglesia de esta semana, es en memoria de *Pete Estrada Jr.*

The tabernacle candle in the Church this week is lift in memory of Pete Estrada Jr.

ORACIONES DE LA SEMANA

LECTURAS PARA LA SEMANA DE OCTUBRE 11, 2020

Domingo: Is 25, 6-10/Sal 23, 1-3. 3-4. 5. 6 [6]/Flp 4, 12-14. 19-20/Mt 22, 1-14 o 22, 1-10

Lunes: Gal 4, 22-24. 26-27. 31—5, 1/Sal 113, 1-2. 3-4. 5 y 6-7 [cfr. 2]/Lc 11, 29-32

Martes: Gal 5, 1-6/Sal 119, 41. 43. 44. 45. 47. 48 [41]/ Lc 11, 37-41

Miércoles: Gal 5, 18-25/Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6 [cfr. Jn 8, 12]/Lc 11, 42-46

Jueves: Ef 1, 1-10/Sal 98, 1. 2-3. 3-4. 5-6 [2]/Lc 11, 47-54

Viernes: Ef 1, 11-14/Sal 33, 1-2. 4-5. 12-13 [12]/Lc 12, 1-7

Sábado: Ef 1, 15-23/Sal 8, 2-3. 4-5. 6-7 [7]/Lc 12, 8-12

CONMEMORACIONES DE LA SEMANA DE OCTUBRE 11, 2020

Domingo: 28º Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes: Día de la Raza
Martes:
Miercoles: San Calisto I, papa y mártir
Jueves: Santa Teresa de Avila, virgen y doctora de la Iglesia
Viernes: Santa Eduviges, religiosa; Santa Margarita María Alacoque, virgen
Sabado: San Ignacio de Antioquía, obispo y mártir

VIVIR LA LITURGIA

Inspiracion de la Semana

¡Ven al banquete! Dios nos llama a participar en el banquete de la vida, un banquete que puede llenarnos y satisfacernos como ningún otro. Es una fiesta espiritual donde podemos encontrar frescura interior y satisfacer la sed y el hambre de nuestras almas. ¿Quieres venir? Todo ser humano recibe una invitación; Nadie está excluido. No tiene costo y se pone una mesa abundante. Algunos se negarán abiertamente. No ven ningún mérito en asistir y sienten que pueden satisfacer sus necesidades de otras maneras.
Otros simplemente ignorarán la invitación. Tal vez están demasiado consumidos con otros asuntos que consideran más importantes en ese momento. Otros incluso pueden enojarse y sentir un profundo resentimiento por haber sido invitados, recurriendo a actos de violencia en protesta por la presencia del banquete. A pesar de esto, muchos también vendrán. Serán los buenos y los malos, los perdidos y los solitarios, y los que entiendan. Conocen el amor cuando lo ven. ¡Cuando vayan al banquete, se regocijarán y se alegrarán de haber encontrado al Dios a quien buscaban!

15 de Octubre

Santa Teresa de Ávila

"Nada te turbe,
nada te espante,
todo se pasa,
Dios no se muda,
la paciencia,
todo lo alcanza;
Quien a Dios tiene
nada le falta:
Solo Dios basta"

Primera lectura

Él destruirá la muerte para siempre. El Señor DIOS borrará las lágrimas de cada rostro; Quitará el oprobio de su pueblo de toda la tierra; porque el SEÑOR ha hablado. (Es 25: 8)

Salmo

Viviré en la casa del Señor todos los días de mi vida. (Sal 23)

Segunda lectura

Mi Dios suplirá plenamente todo lo que necesiten, de acuerdo con sus gloriosas riquezas en Cristo Jesús. A nuestro Dios y Padre, gloria por los siglos de los siglos. Amén. (Filipenses 4: 19-20)

Evangelio

"Sal, pues, a los caminos principales e invita a la fiesta a quien encuentres". Los criados salieron a las calles y reunió todo lo que encontraron, malos y buenos por igual, y el salón se llenó de invitados. (Mateo 22: 9-10)

Extractos del Leccionario para la misa © 2001, 1998, 1970 CCD. La traducción al inglés de Salmo Respuestas del Leccionario para la Misa © 1969, 1981, 1997, Comisión Internacional de Inglés en la Liturgy Corporation. Todos los derechos reservados.

ADORACIÓN Y MEDITACIÓN

MEDITACIÓN EVANGÉLICO

Alentando el Entendimiento mas profundo de la Escritura

El domingo pasado se hablaba de la viña, y ahora en estas lecturas encontramos imágenes fundamentales del banquete, tanto en la primera lectura como en el Evangelio. Banquete, signo vivo de comunión, de diálogo y de intimidad de Dios con su pueblo. La cena de los justos, de los que practican la misericordia sin importar sus propios intereses. “Está preparado para todos los pueblos, en este cerro, una comida con jugosos asados y buenos vinos, un banquete de carne y vinos escogidos”. (Isaías 25:6). Isaías nos ayuda a comprender mejor lo que el Señor Jesús pronuncia en la parábola de la Liturgia de hoy.

El Evangelio nos habla de un rey que preparaba las bodas de su hijo. “He preparado un banquete, ya hice matar terneras y otros animales gordos y todo está a punto. Vengan, pues, a la fiesta de la boda”. Pero nos dice la narración que los invitados no hicieron caso a tan honrosa invitación. ¿De qué banquete habla la parábola? ¿De qué traje de fiesta habla el rey? Pues, no hay que pensarlo mucho. Para nosotros el banquete nuevo es la Eucaristía, el traje de fiesta es la gracia para poder participar de la fiesta. En cada Misa, el sacerdote nos presenta a Jesús Eucaristía. Recordemos lo difícil que fue para nosotros los meses pasados, cuando no podíamos ir a la iglesia a participar de la Eucaristía y comulgar. ¿Lo recuerdas? Teníamos que conformarnos con ver la Misa por los medios de comunicación y al final rezar la comunión espiritual. Ahora, esperamos esté todo claro y nos demos cuenta que todos somos invitados al banquete de bodas del Cordero.

©LPi

WEEKLY PRAYER

READINGS FOR THE WEEK OF OCTOBER 11, 2020

SUN 10/11	Is 25:6-10a/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6 [6cd]/Phil 4:12-14, 19-20/ Mt 22:1-14 or 22:1-10
MON 10/12	Gal 4:22-24, 26-27, 31—5:1/Ps 113:1b-2, 3-4, 5a and 6-7 [cf. 2]/ Lk 11:29-32
TUE 10/13	Gal 5:1-6/Ps 119:41, 43, 44, 45, 47, 48 [41a]/Lk 11:37-41
WED 10/14	Gal 5:18-25/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6 [cf. Jn 8:12]/Lk 11:42-46
THR 10/15	Eph 1:1-10/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4, 5-6 [2a]/Lk 11:47-54
FRI 10/16	Eph 1:11-14/Ps 33:1-2, 4-5, 12-13 [12]/Lk 12:1-7
SAT 10/17	Eph 1:15-23/Ps 8:2-3ab, 4-5, 6-7 [7]/Lk 12:8-12
SUN 10/18	IIs 45:1, 4-6/Ps 96:1, 3, 4-5, 7-8, 9-10 [7b]/1 Thes 1:1-5b/ Mt 22:15-21

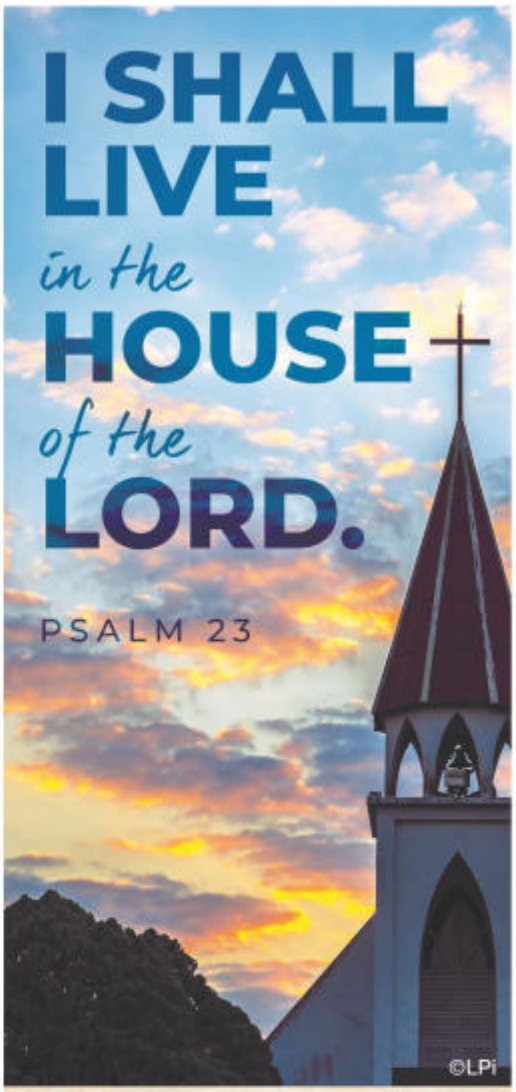
OBSERVANCES FOR THE WEEK OF OCTOBER 11, 2020

Sunday:	28th Sunday in Ordinary Time
Monday:	Columbus Day
Wednesday:	St. Callistus I, Pope and Martyr
Thursday:	St. Teresa of Jesus, Virgin and Doctor of the Church
Friday:	St. Hedwig, Religious; St. Margaret Mary Alacoque, Virgin
Saturday:	St. Ignatius of Antioch, Bishop and Martyr
Next Sunday:	29th Sunday in Ordinary Time; World Mission Sunday

LIVE THE LITURGY

Inspiration for the week

Come to the feast! God calls us to participate in the banquet of life, a banquet that can fill and satisfy us like no other. It is a spiritual feast where we kind find inner refreshment and satisfy the thirst and hunger of our souls. Do you want to come? Every human being receives an invitation; no one is excluded. There is no charge and an abundant table is set. Some will blatantly refuse. They see no merit in attending and feel that they can fill their needs in other ways. Others will simply ignore the invitation. Maybe they are too consumed with other matters they feel are more important at the time. Still others may even get angry and feel deep resentment for even being asked, resorting to acts of violence in protest of the very presence of the feast. In spite of this, many will also come. They will be the good and the bad, the lost and the lonely, and the ones who understand. They know love when they see it. When they go to the feast, they will rejoice and be glad as they will have found the God for whom they looked!



The word became flesh and dwelt among us.

– JOHN 1:14 –

FIRST READING

He will destroy death forever.
The Lord GOD will wipe away
the tears from every face;
the reproach of his people he will remove
from the whole earth; for the LORD has spoken.
(Is 25:8)

PSALM

I shall live in the house of the Lord all the days
of my life. (Ps 23)

SECOND READING

My God will fully supply whatever you need, in
accord with his glorious riches in Christ Jesus.
To our God and Father, glory forever and ever.
Amen. (Phil 4:19-20)

GOSPEL

"Go out, therefore, into the main roads and invite
to the feast whomever you find."
The servants went out into the streets
and gathered all they found, bad and good alike,
and the hall was filled with guests. (Mt 22:9-10)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

WORSHIP & MEDITATION

GOSPEL MEDITATION

Encourage Deeper Understanding of Scripture

God gives us an invitation to have an abundant life. The banquet is ready, and the tables are set. Come! There is so much to attend to in the everydayness of our lives. We have plans, after all. There is never enough time and so much that needs to be done. There is work, children, and grandchildren, paying the bills, planning for retirement, figuring out the details of our next vacation, making sure we are on top of our game with work, planning social engagements, answering emails, texts, and getting our latest pictures on Facebook. There is always something. What is this about some banquet?

I need another party and commitment like a hole in the head. I can't manage what I already have, and someone is asking me to do more! Seriously? I saw the invitation; I think it came in the mail the other day. Did I leave it on the table? Oh wait, it may have gotten thrown away. I can't remember. In any case, I'm managing things pretty well on my own, I think. Thanks for thinking of me, but no thanks. My life is only as good as I make it and I have to be sure that all is in order! Oh, another invitation came today! This guy's being persistent. Now, I'm getting angry. I wish he would just leave me alone and stop with this invitation nonsense.

I woke up feeling a bit unsettled this morning. The kids have left the house, the grandchildren are busy with their lives, my retirement fund is losing ground, I'm worried about my health, folks have moved away, and I find myself alone. I am unhappy. I remember getting an invitation some time ago to a banquet promising new life and life in abundance. Did I miss something? I think I may have. I am finally discovering that life is not about me and my world. I think I've ignored the God who made me and the God who is the reason for my life, my hope, and my joy. It's always been about me. I have not really discovered Eternal Love.

Is the invitation still open? Can I come to the banquet? I think I'd like to come.

CEREMONIAS CELEBRADAS EN NUESTRA COMUNIDAD
CEREMONIES CELEBRATED IN OUR COMMUNITY

Rev. Cesar Guzmán celebro el Bautizo, de todos estos pequeñitos y la Presentación de 3 añitos de: *Ariana Christine Sic Ramírez*

Rev. Víctor Mayorga celebro la boda y los XV de:
Ezequiel y María Tapia

Jolette Tapia

Rev. Cesar Guzmán celebro los XV de:
Maribel Sifuentes

Rev. Víctor Mayorga celebro la boda de:
Juan Carlos y Sara Teran

Gracias a Sergio Felipe Fotografía por compartir su trabajo, Ellos están a su ordenes en el numero de teléfono (979)204-0207

READ THE GOSPEL AND COMPLETE A PUZZLE!

SHARING THE GOSPEL

Imagine how it would feel to be invited by a king to come to his palace for a party! Well, you have been invited! God wants you to come. People who ignore God will not go to heaven. Don't ignore God. Say "yes" to his invitation. Go to God's party in heaven!

PRAYER

Thank you for inviting me to heaven, God. I want to go!

MISSION FOR THE WEEK

As a family, plan a special party. Let each person make their favorite foods and play their favorite music. Heaven will be even better!

KIDS CORNER

Unscramble words from today's Gospel:

~~wedding~~	banquet	king
servants	field	ready
guests	invited	business

winddeg w e d d i n g

kign ____ ____ ____ ____

redya ____ ____ ____ ____ ____

bnaqeut ____ ____ ____ ____ ____ ____ ____

fedli ____ ____ ____ ____ ____

bisussen ____ ____ ____ ____ ____ ____ ____ ____

srevnats ____ ____ ____ ____ ____ ____ ____ ____

nividet ____ ____ ____ ____ ____ ____ ____

gesuts ____ ____ ____ ____ ____ ____

3 FACILES PASOS ¡PARA MANTENERSE A TI MISMO Y A OTROS SALUDABLES!

Todos debemos tener mucho cuidado durante el brote del coronavirus. Aquí hay algunas formas simples de mantener alejada la enfermedad.

LÁVESE LAS MANOS

Lávate las manos por lo mínimo 20 segundos usando Jabón y agua. Si no puedes lávarte las manos, usa desinfectante para manos con frecuencia.

NO TOQUE SU CARA

Especialmente alrededor de los ojos, nariz y boca. Si vas a estornudar, usa un pañuelo o tu brazo para cubrirte.

MANTÉN TU DISTANCIA

Practica el distanciamiento social durante esta epidemia y mantente alejado de grandes grupos. En lugar de eso, llama, envíe un correo electrónico o comuniquese con la familia y amigos usando las redes sociales.

3 EASY STEPS TO KEEPING YOURSELF & OTHERS HEALTHY!

All of us need to be extra careful during the Coronavirus outbreak. Here are some simple ways to keep sickness away.

WASH YOUR HANDS

Wash your hands for at least 20 seconds using soap and water. If you can't wash your hands, use hand sanitizer frequently.

DON'T TOUCH YOUR FACE

Especially around the eyes, nose and mouth. If you must sneeze, use a tissue or your arm.

KEEP YOUR DISTANCE

Practice social distancing during this epidemic and stay away from large groups. Instead, call, email or check up on family and friends using social media.

Parish Breakfast Booth
Cocina Parroquial
"Movimiento Familiar"

Octubre 4, 2020

50% Iglesia	**$ 916.91**
50% Ministerio	**$ 916.92**
Total de venta:	**$ 1,833.83**

Gracias al Movimiento Familiar Cristiano por ayudar a nuestra Parroquia en estos momentos de crisis, que Dios siga bendiciendo su Ministerio.

Weekly Collection - Colecta Semanal

Septiembre / September 27th, 2020

Regular Collection: $ 6,000.00

Octubre / October 4th, 2020

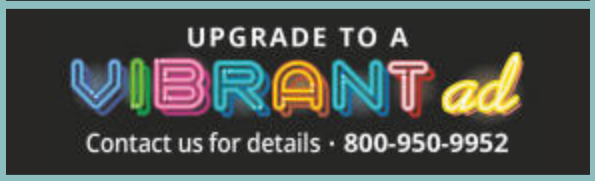
Regular Collection: $ 6,219.00

Maintenance Collection: $ 300.00

Peter's Pence Collection: $ 1, 000.00

Thanks for your donations, the Parish continues working to benefit all. God bless you!
Gracias a sus donaciones la Parroquia continua trabajando para beneficio de todos.

Support the Advertisers That Support Our Bulletin!



Dedicados a todo tipo de casos de
INMIGRACION
ACCIDENTES- CASOS PENALES

Perdones Provicionales • Residencia Permanente • Permiso de Trabajo
Ciudodania • Visas Temporales • Asilo • Fianzas de inmigracion
Certification de Jovenes Inmigrantes • VAWA • DACA • TPS

juanreyeslegal.com

LAW OFFICE OF JUAN REYES

no certificado por la mesa directiva de especializacion legal de Texas

1003 S. Texas Ave., Rm. #4, Bryan, TX 979-704-6004
6633 Hillcroft, Ste. 211, Houston, TX 713-270-7171

Linda Salvato, REALTOR® *Hablo Español*
936-349-5641
lsalvatorealtor@gmail.com • www.lindasalvato.com
4095 State Hwy. 6S Ste.C • College Station, TX 77845
NextHome REALTY SOLUTIONS BCS

BRAZOS BINGO
OPENS DAILY AT 5PM
Mon-Sat Session 1: 6:30pm Session 2: 8pm
Sun Session 1: 6pm Session 2: 8pm
Sponsors: St Joseph Catholic Church, St Joseph School, Scotty's House, Bubba Moore Memorial Group Inc, The College Station Professional Firefighters Association TX(Local 4511)
www.brazosbingo@verizon.net
Visit us on Facebook!

CHOATE MONUMENT COMPANY EST. 1978
Providing quality granite & marble memorials since 1978
CHRIS & KIMBERLY ROSS
OWNERS
1108 N. Texas Ave.
979.775.7907

Hillier Funeral, Cremation & Bereavement Specialists
Your Catholic Funeral Home
www.hillierfuneralhome.com
Large Chapel • Reception Lobby • Casket and Urn showcase
We own our crematory and keep your loved one in our care at all times
Pre Planning • Honor a Veteran
Cremation Services • Burial Services
979-985-2060 • 4080 State Hwy 6 College Station TX
979-822-1571 • 2301 E 29th St Bryan TX
THE DIFFERENCE IS SERVICE!

LA PERLA TAPATIA
CARNICERIA Y FRUTERIA
Frutas y Verduras de Calidad
Extenso surtido en carnes: cortes al gusto del Cliente
Barbacoa • Carnitas • Tripitas • Chicharrones
510 W. WILLIAM J. BRYAN 979-823-8624

BRYAN REGALA $7,500.00 DOLARES AL COMPRAR LA PRIMER CASA!!!
Nadia McGrann
HABLO ESPANOL
Town & Country Realty
979-777-6211

Commercial AAA Residential
OVERHEAD DOOR COMPANY
Garage Doors • Motor Operators • Fireplaces
Lynn E. Pepper
979-775-5199
2704 Wildflower Suite A • Bryan, TX

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
Buy a bulletin ad space today!

---

408 N. Texas Ave. 979-703-1829
LONE STAR TIRE SERVICE
New & Used Tires • Suspension • Brakes • Lift Kits & Window Tinting

---

Hospice Brazos Valley
979.821.2266
Se habla espanol
502 E 26th St. Bryan
Anyone can make a referral!
Expert team supports patients & families
STAY SAFE AT HOME
Comfort care in the comfort of your home
Care for all regardless of ability to pay

LA TIENDA DE LA RAZA
LA NORTENITA
LA NORTENITA LA TIENDA DE LA RAZA
Sigue Ria MoneyGram vigo Maxi
Cambio de Cheques
Envio de Diners
facebook
105 M. Brazos • lanortenita1@gmail.com • 979-779-7046

PALOMARES CONSTRUCTION
three generations of solid foundation
JESSE PALOMARES
402 Eden Lane 979-822-5959
palomacon@gmail.com

ARIGHT INSURANCE AGENCY
arightinsurance.com
1406 W. Williams J. Bryan Pkwy. #200 • Bryan • 979-823-6963
404 C N May St. • Madisonville • 936-348-2241

Treviño~Smith FUNERAL HOME
Serving Your Family Is Our Family Business
Burial Insurance, Monuments & Cremation, Since 2007
TrevinoSmithFH.com 979-822-2424

SAFENET INSURANCE ASEGURANZA
Auto • Casa • Negocio
Auto Comercial

BAJO ENGANCHE & BAJO PAGO MENSUAL AHORE AHORRA!

ESTIMADO GRATIS:
823-2626
Se Habla Español
1204 W William J B Pkwy, Ste 111
(A Un Lodo de Family Dollar)
Sirviendo a la Comunidad Desde 1998

EDDIE'S *Paint & Body Shop*
Family Owned & Operated
Hrs: Mon.-Fri. 8am-5pm
Will Work With All Insurance Companies
1101 Wm. J. Bryan Pkwy. 779-8370

DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO
ANUNCIE SU NEGOCIO AQUÍ
Llame a Tina Watson hoy para su anuncio!
twatson@4LPi.com or (800) 950-9952 x5850

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
Contact Tina Watson to place an ad today!
twatson@4LPi.com or (800) 950-9952 x5850

APOYE A SU PARROQUIA LOCAL.
¡Compre un espacio publicitario hoy!

Dignity MEMORIAL
Memorial Funeral Chapel
LIFE WELL CELEBRATED
FUNERAL & CREMATION
Serving Bryan and College Station
1515 S College • 979-823-8125 | 2901 Texas Ave. S • 979-694-8615
www.dignitymemorial.com

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider SafeStreets
1-855-225-4251

Too Sick for Mass?
SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!
Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!
www.parishesonline.com